

Brush Scene®

Ihr Wegbegleiter durch die Bürsten- und Pinselindustrie • Your Guide through the Brush and Paintbrush Industry

Inhaltsverzeichnis - Contents

Aktuelles - News

Internationale Gäste zu Besuch bei Wöhler Brush Tech GmbH
Vertretertagung 2013.....29
 International guests paid a visit to Wöhler Brush Tech GmbH
Representative conference 2013.....30
 WOMA
Ein starker Partner für Maschinenüberholungen und Reparaturen.....44
 WOMA
A strong business partner in machine overhauling and repair46
 "Bürsten- und Pinselmacher" ein klassischer Handwerksberuf mit Zukunftsperspektive
Die Berufsschule Bechhofen ist einmalig in Europa.....47
 "Brushmaker" - a traditional craft with a future
Bechhofen vocational college is unique in Europe.....51

Besondere Ereignisse - Special Events

ZAHORANSKY 111th anniversary:
"Z111 - A Perfectly Different Anniversary".....54

Ehrungen und Jubiläen - Tributes and Anniversaries

ZAHORANSKY PERFECTLY DIFFERENT
111 Jahre Innovation, Kontinuität, Willenskraft und Leidenschaft mit dem Ziel immer bessere Maschinen zu bauen.....4
 ZAHORANSKY PERFECTLY DIFFERENT
A brief history of 111 years of innovation, continuity, willpower and passion to build better machinery.....6
 Für eine saubere Zukunft - seit 1914
99 Jahre Bürstenfabrik Ebnat-Kappel AG.....16
 For a clean future - since 1914
Ebnat-Kappel AG celebrated 99th anniversary.....20
 65 Jahre Fritz Maurer & Sohn Pinselfabrikation in Bechhofen an der Heide
Qualität und Zuverlässigkeit ist das oberste Ziel.....38
 Fritz Maurer & Sohn Pinselfabrikation celebrated 65th anniversary
Quality and reliability primary objective.....41

Neue Maschinenentwicklungen - New Machinery Technologies

Wöhler Brush Tech GmbH
Ein kompetenter Partner für Maschinen zur Produktion von flexiblen und klassischen Streifenbürsten.....28
 Wöhler Brush Tech GmbH
Your number one choice in production machinery for classic and flexible strip brushes.....31

Weltmärkte - World Markets

Türkei
Markt für Seifen und Waschmittel wächst.....10
 Turkey
Growing market for soaps and detergents.....12
 Polen
Mehr Waschanlagen für Autos.....33
 Poland
Growing number of automatic car washes.....34

Forschungsstudie - Research study

Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR)
Materialien im Kontakt mit Lebensmitteln.....34

Messerückschau - Fair Review

6.-9. März 2013 - Messestadt Köln setzt mit Branchenhilflicht nachhaltiger Impulse
47.000 Besucher auf der "Farbe-Ausbau & Fassade".....22
 March 6-9, 2013
 Exhibition city Cologne provides sustainable impulses with this industry highlight
47,000 visitors at the "Paint - Finishing

& Facade".....24

Messevorschau - Fair Preview

3.-6. Dezember 2013
EuroMold 2013: Innovationen und neue Akzente zum 20. Jubiläum.....42
 December 3-6, 2013
EuroMold 2013: Innovations and new highlights to mark the 20th Anniversary.....43

Nachrichten Fachverbände - Associations News

Europäischer Verband der Bürsten- und Pinselindustrie gewährleistet einen hohen Hygienestandard
"PHB-Urkunde" für professionelle Hygiene-Bürsten.....14
 European Brush Manufacturers Federation ensure high standards of hygiene
"PHB-Charter"
Professional Hygiene Brushware.....14
 12.-14. September 2013
55. FEIBP Kongress (Jahrestagung des Europäischen Bürstenfachverbands) in Kopenhagen / Dänemark.....2
 September 12-14, 2013
55th FEIBP-Congress in Copenhagen/Denmark.....2
 March 26-29, 2014
 Rancho Mirage, CA
 Westin Mission Hills Resort & Spa
ABMA - 97th Annual Convention.....55

Impressum - Masthead

Hurter Print & Media Verlag
 Media Daten von **BRUSH Scene®**.....55
 Media Data of **BRUSH Scene®**.....55

